

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 24.04.2024		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"		
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4053284				
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg.	12 Volume m3 Cubage m3
2517621200KDFO / LU7JM1C37AA 1 Carton Grease packet 100 pcs			1 kg	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
14 Rückerstattung / Remboursement				
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____		
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch
		Euro-Palette		
		Gitterbox-Palette		
		Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Targa motrice Targa rimorchio		
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT				



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4053284 / 24.04.2024
Purch. ord. no.: XQIFV9
Purch. ord. Date: 16.09.2020
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023599 / 28.10.2020
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517621200KDFO KIT Grease MI Setral 43N Customer article number: LU7J M1C37AA	100 PC	KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

FORD WERKE GmbH
D-NX/3C6
Henry Ford Strasse 1
50725 KÖLN
GERMANIA

Invoice no. / Date: 500124999 / 24.04.2024
Services rendered: 24.04.2024
Purch. ord. no.: XQIFV9
Purchase Date: 16.09.2020
Supplier's no.: CJ8NA
Delivery no. / Date: 4053284 / 24.04.2024
Order no. / Date: 30023599 / 28.10.2020
Supplier Delivery Note: 0004053284
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
05 Service / Ersatzteil
Your VAT-ID: DE122653611
Our VAT-ID: IT04886850728
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Ship-to address
MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Loading station: 2F

Invoice / Repeated Printout of 24.04.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 1 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2517621200KDFO		KIT Grease MI Setral 43N				
	Customer material no. LU7J		M1C37AA				
		100 PC		7,34	EUR	1 PC	734,00
	Country of origin:	Italy					

Total items							734,00
Value Added Tax		0,000 %				734,00	0,00
		Item 41, Italian Law DL n. 331/1993					
Final amount							734,00
Final amount in local currency EUR							734,00

Discountable Amount 734,00

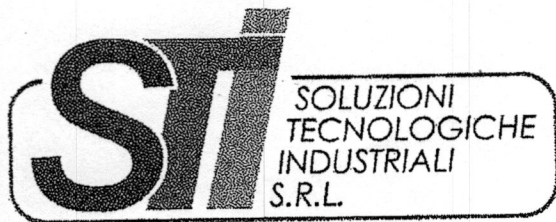
Terms of payment: Up to 08.06.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC code: BOFAGB22



S.T.I.
SOLUZIONI
TECNOLOGICHE
INDUSTRIALI
S.R.L.

Destinazione merce

IDEM

Spett.le

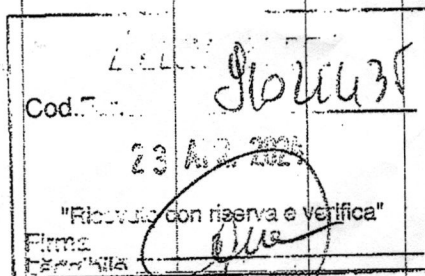
MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO

BA

DOCUMENTO	NUMERO	DATA	PAGINA
D.D.T.	930	23/04/2024	1
CODICE CLIENTE	PARTITA IVA	CODICE FISCALE	BANCA D'APPOGGIO
501.00007	IT04886850728	04886850728	INTESA SAN PAOLO SPA
8	B.B. 90 GG F.M.	AGENTE	SPEDIZIONE A MEZZO
602.00001	MITTENTE	NOTE	4500682645

CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE ARTICOLO	UM	QUANTITA'	PREZZO	SCONTI	IMPORTO	IVA
PROFORMA C.O. 240412 DEL 14/03/24 VENDITE RIF. VS. ORD. N. 4500682465 DEL 06.03.24 * KIT GRASSO	BUSTINE SERIGRAFATE 2GR	PZ	100,00				22
CONTRIBUTO CONAI ASSOLTO OVE DOVUTO							S.E.&O.



CAUSALE TRASPORTO VENDITE	ASPETTO ESTERIORE DEI BENI SCATOLA CARTONE	PESO	NUMERO COLLI 01
DATA E ORA INIZIO TRASPORTO 23/04/24	FRANCO	PORTO	

VETTORE

FIRMA VETTORE
FIRMA CONDUCENTE
FIRMA DEL DESTINATARIO

Buono di ritiro 35197/2024/TR

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-
TangenzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta
TEL. +39 011 3974201



SP24#TR#35197BDR

Utente RROSSI

23/04/2024 14:27:22

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data ritiro 24/04/2024 Dalle 12:00 Alle 16:00

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

FORD-WERKE AG 50
PF 71 02 65 EDESEL FORD STRASSE
50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Com.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli **P.Lordo**
2 **81,00 Kg**

Tipo imballo

Imballo a perdere
Imballo a perdere

Rif. Int.

Volume **M.lineari**
0,24 Mc **0,00 m**

Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
1	30,00	20,00	20,00	0,0120
1	70,00	50,00	65,00	0,2275

Rif. Ord.

Note

RITIROX FORD MSP GERMANIA

RIF. JOSEF SALENBAUCH / MARTINELLI ROCCO / GAETANO PASTORE.

COMUNICARE DATI VETTORE - GRAZIE -

DA INOLTARE A RIVALTA CON PRIMO MEZZO DISPONIBILE -
GRAZIE -